

仰望半
月

的夜空 3

wishing upon the half-moon



(日) 桥本 纺 /著
(日) 山本启治 /绘 郑晓兰 /译



湖南美术出版社



一旦得知里香严重的病情，我就无法再单纯地开怀而笑。但是，正因为如此我才更逼着自己笑，为了里香，为了能让里香展露笑容。

不久后，里香希望我帮她拍照，甚至还说想去学校。我为了帮里香实现愿望，找出死去的父亲遗留下来的相机，还向儿时死党借水手服，大家一起到学校。亦即让里香过一天校园生活。里香当然开心得不得了啰！她的笑容最棒了。

然而，我想这种幸福的日子，终究是不可能持续不变的……

上架指南：轻小说/流行文学

ISBN 978-7-5356-4299-8

A standard barcode for the book's ISBN, located in the bottom right corner of the book cover.

9 787535 642998
定价：23.00元

图书在版编目(CIP)数据

仰望半月的夜空 3 / (日) 桥本纺著 ; (日) 山本启治绘 ; 郑晓兰译. - 长沙 : 湖南美术出版社, 2011.3
ISBN 978-7-5356-4299-8

I. ①仰… II. ①桥… ②山… ③郑… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第022304号

原著名:《半分の月がのぼる空 3》, 著者:橋本紡, 絵者:山本ケイジ, 日版设计: 鎌部善彦

©TSUMUGU HASHIMOTO 2004

First published in 2004 by Media Works Inc., Tokyo, Japan.

Chinese translation rights arranged with ASCII MEDIA WORKS Inc.

Translation copyright © 2011 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号: 18-2010-282

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色, 尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

仰望半月的夜空 3



著 者 (日) 桥本纺
绘 者 (日) 山本启治
译 者 郑晓兰
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘炬伟

责任编辑 谢爱友 方宁
美术编辑 纪维雅
制版印刷 东莞新丰印刷有限公司
开 本 787mm×1092mm 1/32
印 张 9.25
版 次 2011年3月第1版
印 次 2011年3月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-4299-8
定 价 23.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031522 传真: (020) 38031252 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>
广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 广东广信律师事务所

(日) 桥本 纺 /著

(日) 山本启治 /绘 郑晓兰 /译

仰望半
的夜空 3

wishing upon the half moon

湖南美术出版社

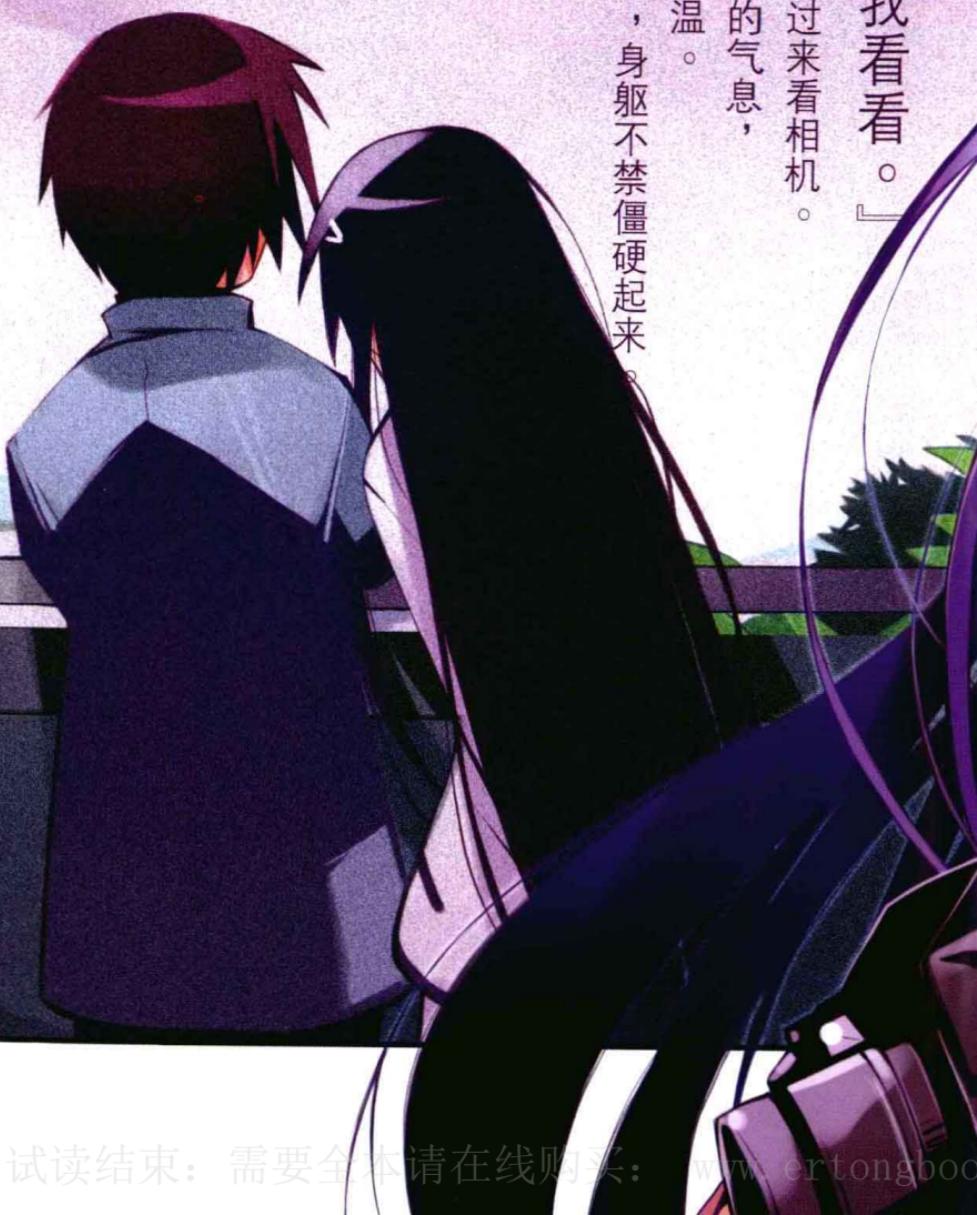
『哦，让我看看。』

里香说着便凑过来看相机。

我能感觉到她的气息，

和她暖暖的体温。

我在紧张之余，身躯不禁僵硬起来。







『你们全都让开啦！』

我对里香两旁那伙人叫道。

可是，里香阻止了正想移动的那伙人。

『这样就行了。』

里香开心地笑了。



美沙子小姐的肩膀碰触到我的肩膀，
心也随之动摇起来。
里香的影子仅在刹那间闪过心头。



序曲 坎帕奈拉之声 II

第一话 散落之物与拾起之物

第二话 仅仅一天的校园生活

第三话 暂停的一分钟

尾声 灰色笔记本

185

95

23

11



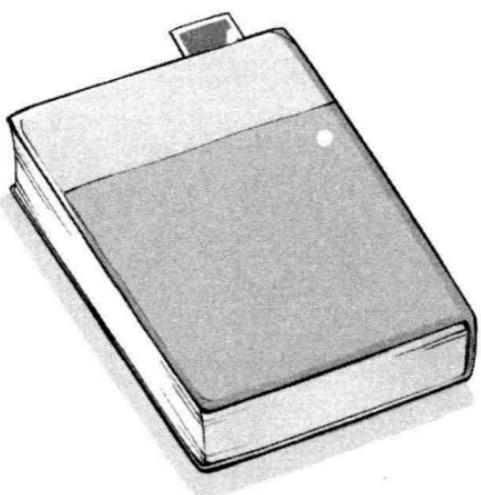
仰望半
月的夜空 3

wishing upon the half-moon

桥本纺 /著
(日)山本启治 /绘 郑晓兰 /译

序曲

坎帕奈拉之声 II



等了一小时。

等了两小时。

等了三小时。

风势越来越强，气温越来越低，我身躯的热能也逐渐被寒冷夺走。即使如此，我仍然坐在屋顶上一动也不动。星斗缓缓地从东边移动至西边，只见冬季闪耀的众多一等星，相当偏斜地挂在西侧天空。参宿七隐身于建筑物之后看不见了，参宿四耀眼的光芒也变得黯淡无光，南河三简直就像是颗二等星，只剩天狼星持续散发强烈星光，但是再过一会儿大概就会完全被山峰所遮蔽。（注：参宿七与参宿四同为猎户座的亮星，而参宿四与小犬座的南河三及大犬座的天狼星连成一等腰三角形，就是“冬季大三角”，是冬季星空最主要的标记。）

嘴唇颤抖着。

手颤抖着。

心颤抖着。

唉，我到底在做什么呀？对了，是在等月亮呀。没关系，总会升上来的。就像太阳没有一天不升起，月亮也同样没有一天不升起。月亮一定会以皎洁的蓝色光辉照耀着我……

我那呆滞的视线徘徊于夜空中。然而，到处都不见月亮。



东边天空仍然完全浸染于一片黑暗之中。

管他的，就算得等到天亮，我也要等。

一低头，翻开的书本那一页映入眼帘。

像这样跑下去的话，都可以跑遍全世界了呢，乔凡尼心想。

里香。

这个名字在我心底回荡不已。颤抖，不论是手，还是心。我本来以为能这么一直跑下去，由衷地这么觉得，只要和里香在一起，任何事都做得到。就在这时候，耳边传来“喀当”一声，抬起头，亚希子小姐就在那儿。她快步走向我，双眼中扬，整张嘴歪向右侧，神情相当骇人。一眼就能看出她简直快气疯了。

亚希子小姐一走到我正前方就劈头骂道：

“你这个臭小鬼！”

接着就打了我。

也就是说，我才刚被夏目打得落花流水，如今又被亚希子小姐扁，而且还是突如其来的一拳。脸上才刚刚开始消退的疼痛顿时又冒了上来，我“哼嗯嗯嗯”地抱头呻吟起来。我虽然想向亚希子小姐抱怨，可是嘴里的伤口痛得让我无法立刻说出话来。更何况，我体内已经丝毫不剩什么反驳的词汇